

**I**

*(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)*

**RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1966/2006**

**av den 21 december 2006**

**om elektronisk registrering och rapportering av fiskeverksamheter  
och om metoder för fjärranalys**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 37,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 2371/2002<sup>1</sup> fastställs bestämmelser som är avsedda att säkerställa bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken.
- (2) Bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna uppnås genom att det fastställs villkor för tillträde till fiskevatten och resurser, genom att fångsterna och fiskeansträngningarna begränsas och genom att det antas tekniska bestämmelser om fiskemetoder, redskap och fångsternas storlek.
- (3) För att förvalta fiskemöjligheterna på ett sunt sätt och uppnå dessa mål är det därför nödvändigt att fiskeverksamheten kontrolleras på lämpligaste sätt. Kontroller av vilka kvantiteter som fångas görs huvudsakligen genom att man samlar in uppgifter om fångster, landning, omlastning, transporter och försäljning, medan kontrollen av fiskeansträngningen huvudsakligen innebär att man samlar in uppgifter om fiskefartygets egenskaper, under vilken tid fisket har pågått och vilka redskap som har använts. Dessutom innebär systemen för fjärranalys att fiskekontrollmyndigheterna kan kontrollera fiskefartygens närvaro i ett givet område. Dessa kombinerade kontroller ökar uppgifternas tillförlitlighet.
- (4) I artiklarna 22.1 och 23.3 i förordning (EG) nr 2371/2002 föreskrivs det att rådet under 2004 skall besluta om skyldigheten att på elektronisk väg registrera och överföra relevanta uppgifter om fiskeverksamhet, inklusive landningar eller omlastningar och avräkningsnota, och om skyldigheten att inrätta ett system för fjärranalys.

---

<sup>1</sup> EGT L 358, 31.12.2002, s. 59.

- (5) Pilotprojekt för elektronisk registrering och rapportering samt för fjärranalys har under de senaste åren genomförts av medlemsstaterna och andra länder. De har visat sig användbara och kostnadseffektiva.
- (6) Enligt artikel 6 i förordning (EEG) nr 2847/93 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken<sup>1</sup> skall befälhavarna på gemenskapens fiskefartyg föra loggbok över sin verksamhet.
- (7) Enligt artikel 22 i förordning (EG) nr 2371/2002 får fiskeriprodukter endast säljas från ett fiskefartyg till registrerade köpare eller på registrerade auktioner.
- (8) Enligt artikel 9 i förordning (EEG) nr 2847/93 skall de auktionsinrättningar eller andra av medlemsstaterna bemyndigade organ eller personer som ansvarar för den första saluföringen av fiskeriprodukter vid första försäljningstillfället lämna in en avräkningsnota till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat på vars territorium den första saluföringen sker.
- (9) Enligt artikel 8 i förordning (EEG) nr 2847/93 skall befälhavarna på sådana fiskefartyg inom gemenskapen som har en största längd av minst 10 m eller deras ställföreträdare efter varje resa inom 48 timmar efter landningen lämna in en deklARATION till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där landningen äger rum.

---

<sup>1</sup> EGT L 261, 20.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 768/2005 (EUT L 128, 21.5.2005, s. 1).

- (10) I artikel 9 i förordning (EEG) nr 2847/93 föreskrivs det även att den medlemsstat som ansvarar för kontrollen av den första saluföringen av fiskeriprodukter, om den första saluföringen inte äger rum i den medlemsstat där produkterna landades, skall se till att en kopia av avräkningsnotan snarast möjligt lämnas in till de myndigheter som är ansvariga för kontrollen av landningen av produkterna i fråga.
- (11) Enligt artikel 19 i förordning (EEG) nr 2847/93 skall medlemsstaterna upprätta elektroniska databaser och införa system för giltighetskontroll, som skall omfatta dubbelkontroller och granskning av uppgifter.
- (12) I artikel 9 i förordning (EEG) nr 2847/93 föreskrivs det även att en deklARATION om övertagande, som innehavaren av denna deklARATION skall ansvara för, skall lämnas till de behöriga myndigheterna, om produkterna inte bjuds ut till försäljning eller är avsedda att saluföras vid ett senare tillfälle.
- (13) Fjärranalys bör endast användas, om det finns klara bevis för att den medför lägre kostnader än om man endast använder sådana traditionella kontrollmetoder som patrullfartyg och flygplan för att upptäcka fiskefartyg som fiskar olagligt.
- (14) Det bör därför fastställas på vilka villkor elektronisk registrering och rapportering samt fjärranalys bör användas i kontrollsyfte.
- (15) Det bör i närmare tillämpningsföreskrifter fastställas vilket format de nationella behöriga myndigheterna skall använda för att utbyta information för kontroll- och inspektionsändamål.

- (16) En medlemsstat bör själv få bestämma vilket format fartyg som för dess flagg skall använda för överföring av uppgifter.
- (17) Investeringar som avser införande av kontrollteknik är berättigade till finansiering inom ramen för rådets förordning (EG) nr 861/2006 om gemenskapens finansieringsåtgärder för genomförande av den gemensamma fiskeripolitiken och havsrättsligt arbete<sup>1</sup>.
- (18) De åtgärder som är nödvändiga för att genomföra denna förordning bör antas i enlighet med rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter<sup>2</sup>.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

---

<sup>1</sup> EUT L 160, 14.6.2006, s. 1.

<sup>2</sup> EGT L 184, 17.7.1999, s. 23. Beslutet ändrat genom beslut 2006/512/EG (EUT L 200, 22.7.2006, s. 11).

*Artikel 1***Elektronisk registrering och rapportering**

1. Befälhavare på ett av gemenskapens fiskefartyg skall på elektronisk väg registrera uppgifter om fiskeverksamheten, vilka de enligt tillämplig gemenskapslagstiftning är skyldiga att föra in i en loggbok och en omlastningsdeklaration, och på elektronisk väg översända dem till den behöriga myndigheten i flaggstaten.
2. Befälhavare på ett av gemenskapens fiskefartyg eller deras ställföreträdare skall på elektronisk väg registrera uppgifter om fiskeverksamheten, vilka enligt tillämplig gemenskapslagstiftning skall föras in i en landningsdeklaration, och på elektronisk väg översända dem till den behöriga myndigheten i flaggstaten.
3. Den första avräkningsnotan och i tillämpliga fall deklarationen om övertagande skall av en registrerad köpare eller en registrerad auktionsinrättning eller andra av medlemsstaterna bemyndigade organ eller personer vilka är ansvariga för den första saluföringen av fiskeriprodukter på elektronisk väg registreras och översändas till de behöriga myndigheter på vilkas territorium den första saluföringen sker.
4. Medlemsstaterna skall ha nödvändiga administrativa och tekniska resurser för att på elektronisk väg ta emot, behandla, jämföra och översända åtminstone de uppgifter som finns i loggboken, omlastningsdeklarationen, landningsdeklarationen, avräkningsnotan och deklarationen om övertagande enligt punkterna 1, 2 och 3.

*Artikel 2***Uppgifternas periodicitet och äkthet**

1. Fiskefartygets befälhavare skall översända relevanta uppgifter i loggboken minst en gång per dag. De skall också översända sådana uppgifter på begäran av den behöriga myndigheten i flaggstaten. De skall under alla omständigheter översända de relevanta uppgifterna i loggboken efter det att det sista fisket har avslutats före ankomsten till hamnen.
2. De uppgifter i loggbok, omlastningsdeklaration och landningsdeklaration som har registrerats av den behöriga myndigheten i flaggstaten skall betraktas som autentiska på villkor som fastställs i nationell lagstiftning.
3. De uppgifter i den första avräkningsnotan och deklARATIONEN om övertagande som har registrerats av den behöriga myndigheten i en medlemsstat skall betraktas som autentiska på villkor som fastställs i nationell lagstiftning.

*Artikel 3***Successivt införande**

1. Skyldigheten att elektroniskt registrera och översända de uppgifter som avses i artikel 1.1 och 1.2 skall gälla för befälhavare på fiskefartyg med en största längd på över 24 meter inom 24 månader efter det att de tillämpningsföreskrifter som avses i artikel 5 har trätt i kraft och för befälhavare på fiskefartyg med en största längd på över 15 meter inom 42 månader efter det att tillämpningsföreskrifterna trätt i kraft.

2. Trots bestämmelserna i punkt 1 får en medlemsstat kräva eller tillåta att befälhavare på sådana fiskefartyg som avses i punkt 1 och med en största längd på högst 15 meter vilka för dess flagg elektroniskt registrerar och överför de uppgifter som avses i artikel 1.1 och 1.2 inom 12 månader efter det att de tillämpningsföreskrifter som avses i artikel 5 har trätt i kraft.
3. De behöriga myndigheterna i en kustmedlemsstat skall godta elektroniska rapporter från flaggmedlemsstaten med uppgifter från sådana fiskefartyg som avses i punkt 2.
4. Skyldigheten att elektroniskt registrera och översända avräkningsnotor och i förekommande fall deklARATIONER om övertagande skall gälla från och med den 1 januari 2009 för registrerade köpare, registrerade auktionsinrättningar eller andra av medlemsstaterna bemyndigade enheter eller personer vilka är ansvariga för den första saluföringen av fiskeriprodukter med en årlig ekonomisk omsättning av den första försäljningen av fiskeriprodukter på över 400 000 EUR.

#### *Artikel 4*

#### **Fjärranalys**

Från och med den 1 januari 2009 skall medlemsstaterna, om det finns klara bevis för att fjärranalys medför lägre kostnader än de traditionella kontrollmetoderna för att upptäcka fiskefartyg som fiskar olagligt, se till att deras centrum för fiskerikontroll har den tekniska kapacitet som krävs för att jämföra de positioner som erhålls genom fjärranalys och skickas till jorden via satellit eller andra likvärdiga system med de uppgifter som mottas av fartygsövervakningssystemet, så att de kan bedöma förekomsten av fiskefartyg i ett givet område.



*Artikel 5***Närmare tillämpningsföreskrifter**

Närmare tillämpningsföreskrifter för denna förordning skall antas enligt förfarandet i artikel 30.2 i förordning (EG) nr 2371/2002. I dessa föreskrifter skall framför allt följande anges:

- 1) Under vilka villkor de nationella behöriga myndigheterna skall utbyta information för kontroll- och inspektionsändamål, samtidigt som de garanterar sekretess och att kustmedlemsstaterna kan få tillgång till denna information.
- 2) Innehållet i de meddelanden som skall översändas.
- 3) De format som de behöriga nationella myndigheterna skall använda för informationsutbyte för kontroll- och inspektionsändamål.
- 4) Villkoren för registrering och översändande av uppgifterna på avräkningsnotan och deklARATIONEN om övertagande.
- 5) Bestämmelser enligt vilka en medlemsstat får utvidga skyldigheten till elektronisk rapportering till att omfatta de fiskefartyg som avses i artikel 3.2.
- 6) Undantag från kraven att översända elektroniska landningsdeklARATIONER och villkor och krav för anmälan av sådana undantag till kuststaten.
- 7) Undantag, i syfte att minska aktörernas administrativa börda, från vissa kontrollbestämmelser i gemenskapsreglerna för sådana fiskefartyg som elektroniskt registrerar och översänder de uppgifter som avses i artikel 1.1 och 1.2.

8. Bestämmelser om registrering och översändande av de uppgifter som avses i artikel 1 vid tekniska fel.

*Artikel 6*

**Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel 21 december 2006.

*På rådets vägnar*

J. KORKEAOJA

*Ordförande*

---